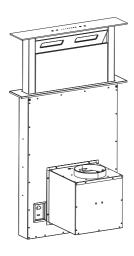
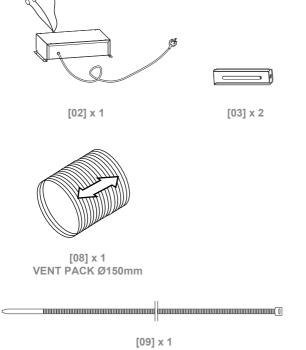
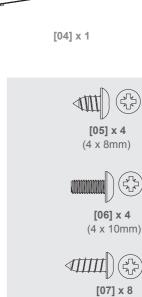


- INSTRUCTIONS FOR USE
- **FR** MANUEL D'UTILISATION



[01] x 1





(4 x 14mm)

# Let's get started...

	Getting started	03
<b>( )</b>	Safety	04
	Checking instructions	08
	In more detail	10
(4)	Use	10
	Care and maintenance	11
	Trouble shooting	12
	Direct Connection	13
	Recycling and disposal	14
	Technical data	15
	Appendix	
(4)	Installation	31

# These instructions are for your safety. Please read the following instructions carefully before proceeding with the installation and use of this appliance.

- **WARNING:** For use with Gas Hobs and for the user not to touch the front panel due to heat.
- This appliance must be installed correctly by a qualified person, strictly following the manufacturer's instructions.
- **WARNING:** Danger of electric shock! The power supply must be cut off before the appliance is installed completely.
- **WARNING:** There is a risk of electric shock and fire if cleaning is not carried out in accordance with these instructions.
- **WARNING:** Where applicable, this appliance is supplied with fixings. Please ensure you use the correct fixings suitable for the substrate where the appliance will be installed and that they are able to support the weight of the appliance.
- **WARNING:** Use only the same size of fittings and mounting screws as recommended in this instruction manual. Failure to follow these instructions may result in electrical hazards.
- **WARNING:** Switch off the appliance at the mains supply before carrying out any maintenance work or cleaning.
- **WARNING:** Accessible parts may become hot when used with cooking appliances. Young children should be kept away. Care should be taken to avoid touching the appliance.

- **WARNING:** Do not flame under the hood. To avoid the risk of fire, clean or replace the grease filter regularly and closely monitor pans containing hot oil.
- WARNING: Means for full disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the local wiring installation rules for your country. An all-pole disconnection switch having a contact separation of at least 3mm in all poles should be connected during installation.
- **WARNING:** Before connecting the hood, check that the supplied voltage and frequency match with that indicated on the appliance rating plate. Failure to install the appliance in accordance with these instructions may result in a safety hazard. If in doubt, ask for advice instore or from a qualified installer.
- **WARNING:** Consult local regulations regarding extraction outlets and ensure these are complied with. Do not connect the hood to a ventilation or hot air duct containing combustion fumes from burning gas or other fuels. Confirm that room ventilation is appropriate with the local authorities.
- **WARNING:** The hood may stop working during an electrostatic discharge (e.g. lightning). This involves no risk of damage. Switch off the electricity supply to the hood and reconnect after one minute.
- warning: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

#### **Safety**

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Keep the appliance and its supply cord out of the reach of children less than 8 years old.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a safety hazard.
- Do not install the appliance outdoors in a damp place or in an area which may be prone to water leaks such as under or near a sink unit. In the event of a water leak affecting the appliance, do not use and contact customer services to arrange for inspection.
- Do not use flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- Please dispose of the packing material carefully. There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions. Refer to the Care and Maintenance sections carefully for details on how to clean and replace the aluminium and carbon filters (if fitted).
- Refer to the Care and Maintenance section for details on the type of lamps that can be used and how to replace them.
- Do not use a steam cleaner for care and maintenance.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- There shall be adequate ventilation of the room when the hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels. Ensure that the negative pressure of the installation site does not exceed 4 Pa (0.04 mbar) to ensure combustion fumes are not drawn back into the room.

- Getting started...
- Do not use the hood if it shows signs of damage or imperfection. Contact customer services for assistance.
- The manufacturer declines all liability for personal or material damage as a result of misuse or incorrect installation of this appliance.
- The appliance is for domestic use only as an extractor hood.
- When installing the appliance, make sure that the following distances between the top of cooker or hob and the lowest part of the cooker hood must be observed:
  - > Gas hobs: 65mm.
  - > Electric hobs: 40mm.
- **Important:** If the room contains a fuel burning appliance, such as a gas, or oil fired, central heating boiler, which is not of the 'Balanced Flue' type, you should make sure that there is adequate air inlet into the room at all times so that fumes from the boiler are not drawn back into the room by the Cooker Hood.

#### **Checking instructions**

#### Things to check before you start



To avoid the risks that are always present when you use an electrical appliance it is important that this cooker hood is installed correctly and that you read the safety instructions carefully to avoid misuse and hazards. We recommend that you keep this instruction booklet for future reference and pass it on to any future owners. After unpacking the cooker hood please check that it is not damaged. If in doubt, do not use the appliance but contact Customer Services on 0344 800 1128 (UK) and 01 4475261 (Ireland).



Check the package and make sure you have all of the parts listed.



Decide on the appropriate location for your product.



If this product contains glass please take care with fitting or handing to prevent personal injury or damage to the product.



This specifications plate is available on this appliance. This plate displays all the necessary identification information for ordering replacement parts.



If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass on this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and its safety warnings.

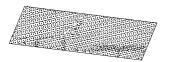






#### **Accessories supplied**

#### Recirculation



ATFILT3 for 60cm product ATFILT4 for 90cm product



Steel fixed wire

CARBON FILTER ORDERING HOTLINE 0344 800 1128 (UK) 014475261 (IE)

#### Before you start

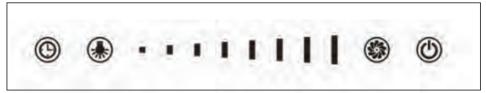


WARNING: Read the instructions before using the appliance.

Switch on the appliance at the switched fused connection unit. The appliance is ready for use.

#### **Function & Settings**

#### Touch control panel





Extractor will operate at the current speed for setting time by "Slide control" button with 5-10-15-20-25-30-35-40 minutes. When time out, extractor and light will be closed.



On/off button of the light. Allows the light intensity to be regulated by "Slide control" button when the pilot light is flashing.



On/off button of the extractor fan. Can be choices 4 speed settings by "Slide control" button which per two lattices shall be corresponding a speed setting.



On/off button of the extractor. Press button for 2 seconds, the extraction outlet will lift or go down depending on the starting position.

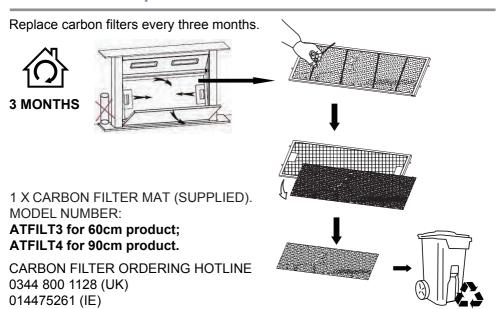
• • • • • Used to control the light intensity, speed setting and timer.

To obtain the best results from your cooker hood it is recommended that you leave it switched on for 15 minutes after you have finished cooking.



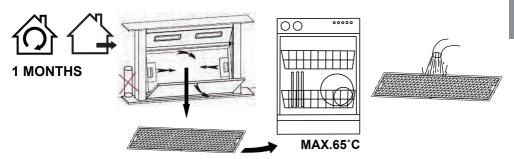
WARNING: Always switch off the electricity supply before carrying out maintenance work on the hood. In the event of a fault, contact customer services.

#### Carbon filter replacement



#### Aluminium grease filters cleaning

To avoid fires, clean thoroughly once a month. To do so, remove the filters and soak in hot water and detergent for an hour. If using a dishwasher, position the fillters vertically to improve the cleaning process.





WARNING: Increase the filter cleaning/replacement frequency if the hood is used for more than 2 hours a day. Always use genuine filters from the manufacturer.

#### **Trouble shooting**

#### **Trouble shooting**

		,	
Problem	Possible cause	Solution	
Excessive vibration.	The appliance is not installed properly on the brackets.	Take down the appliance and check it is properly fixed.	
	The fan blade is damaged.		
	The fan motor is not fixed tightly.	Switch off the appliance. Repair to be carried out by qualified	
The light is on, but	The fan blade is jammed.	service personnel only.	
the fan does not work.	The motor is damaged.		
Both the light and	Light bulb blown.	Contact Customer Services on.	
motor do not work.	Power connection loose.	Check power supply.	
Suction performance	Speed may be too low.	Select a higher speed.	
reduced.	Aluminium filters are dirty.	Clean the aluminium filters. (See Care and maintenance section).	
	Top vent might be obstructed.	Clear any obstruction.	
	Optional vent kit might be twisted.	Ensure that the vent kit is fitted according to the manufacturer's instructions.	
	The installation may not comply with the manufacturers instructions.	The vent hose should be correct diameter throughout with no reductions or restriction. (See installation section).	
Works normally but cooking smells linger.	Carbon filter is not fitted in recirculation mode or is full of grease.	Fit carbon filter or replace the carbon filter (See Care and maintenance section).	
The hood does not work.	Check that the hood is connected to power. Check that the fuses or automatic have not jumped.		
The hood still does not work.	If, after having checked the points mentioned above, your problem has not yet been solved, contact the technical service or your distributor.		



**NOTE:** If the lamp fails please contact the after-sales care.

#### **Direct Connection**

All installation must be carried out by a competent person or qualified electrician. Before connecting the mains supply ensure that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

The appliance must be connected directly to the mains using an omnipolar circuit breaker with a minimum opening of 3mm between the contacts.

The installer must ensure that the correct electrical connection has been made and that it complies with the wiring diagram.

The cable must not be bent or compressed.

Regularly check the power plug and power cord for damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

#### **WARNING:** This is a Class I appliance and MUST be earthed.

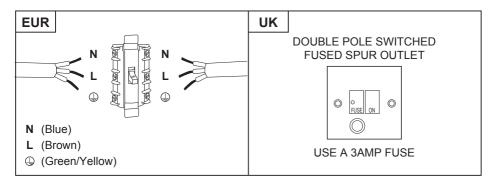
This appliance is supplied with a 3 core mains cable coloured as follows:

Brown = L or Live

Blue = N or Neutral

Green and Yellow = E or Earth





#### The fuse must be rated at 3 Amps.

To avoid the risks that are always present when you use an electrical appliance it is important that this appliance is installed correctly and that you read the safety instructions carefully to avoid misuse and hazards. Please keep this instruction booklet for future reference and pass it on to any future owners. After unpacking the appliance please check that it is not damaged. If in doubt, do not use the appliance but contact Customer Services.

# Direct Connection Recycling and disposal

#### **Direct Connection**

The manufacturer declines all liability for damage caused to persons and objects due to incorrect or improper installation of the appliance. Any permanent electrical installation must comply with the latest wiring regulations applicable to your country and for your own safety a qualified electrician or contractor should undertake the electrical installation.

#### Recycling and disposal

Waste electrical products (WEEE) should not be disposed of with household waste.

Please recycle where facilities exist. Check with your local governmental authority, domestic waste disposal services or the retailer where the product was bought for recycling advice.

The wheelie bin symbol on the product or its packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste. This product must be handed over to an electric and electronic equipment collection point for recycling. On ensuring that this product is disposed of correctly, you will help to avoid possible negative consequences for the environment and public health, which could occur if this product is not handled correctly.



#### **Technical data**

Supply voltage	220-240V~, 50Hz
Power consumption - Fan	230W
Power consumption - Luminary	2 x 1W Max
Power consumption - Total	232W
Protection class	1
Light bulb	Max. 1W (LED Module)
ILCOS D code	DBS-1-S

#### Information for EU No. 66/2014 and No. 65/2014

#### A. Information of the cooker hood

	Symbol	Value	Unit
Model Identification	UBDDO	1	
Annual Energy Consumption	AEC hood	52.4	KWh/a
Time increase factor	f	1.1	
Fluid Dynamic Efficiency	FDE hood	26.0	
Energy Efficiency Index	EEI hood	61.2	
Measured air flow rate at best efficiency point	Q BEP	272.8	M³/h
Measured air pressure at best efficiency point	P BEP	428	PA
Maximum air flow	Q MAX	579.7	M³/h
Air flow in normal use		Highest setting: 562.3 Lowest setting: 216.0	M³/h
Measured electric power input at best efficiency point	W BEP	124.7	W
Nominal power of the lighting system	W L	3.2	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	E middle	69	lux
Lighting Efficiency	LE hood	21.6	lux/watt
Measured power consumption in standby mode	P s	-	W
Measured power consumption off mode	P 0	0.47	W
Sound power level	L WA	Max.72 / Min.58	dB
Grease Filtering Efficiency	GFE hood	51.8	%

	Symbol	Value	Unit
Model Identification	UBDDO	GS90ABK / UBDDGS90AWH	1
Annual Energy Consumption	AEC hood	48.2	KWh/a
Time increase factor	f	1.0	
Fluid Dynamic Efficiency	FDE hood	28.0	
Energy Efficiency Index	EEI hood	56.8	

#### **Technical data**

	Symbol	Value	Unit
Measured air flow rate at best efficiency point	Q BEP	285.7	M³/h
Measured air pressure at best efficiency point	P BEP	443	PA
Maximum air flow	Q MAX	605.0	M³/h
Air flow in normal use		Highest setting: 591.0 Lowest setting: 226.0	M³/h
Measured electric power input at best efficiency point	W BEP	125.6	W
Nominal power of the lighting system	W L	3.2	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	E middle	66	lux
Lighting Efficiency	LE hood	20.6	lux/watt
Measured power consumption in standby mode	P s	-	W
Measured power consumption off mode	P 0	0.47	W
Sound power level	L WA	Max.73 / Min.52	dB
Grease Filtering Efficiency	GFE hood	51.8	%

The measurement and calculation method of the above table was done in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) No 65/2014 & Commission Regulation (EU) No 66/2014.

### B. The following shows how to reduce total environmental impact (e.g. energy use) of the cooking process.

- 1. Install the cooker hood in a proper place where there is efficient ventilation.
- 2. Clean the cooker hood regularly so as not to block the airway.
- 3. Remember to switch off the cooker hood light after cooking.
- 4. Remember to switch off the cooker hood after cooking.

#### C. Information for dismantling.

This appliance cannot be dismantled by the user, other than that as shown in the original assembly of the user manual.

At the end of its useful life, the appliance should not be disposed of with household waste. Check with your local governmental authority, domestic waste disposal services or the retailer where the product was bought for recycling advice.

# C'est parti...

	Pour bien commencer	17
	Sécurité	18
	Instructions de contrôle	22
	Et dans le détail	24
(4)	Utilisation	24
	Entretien et maintenance	25
	Résolutions des pannes	26
	Raccordement direct	27
	Recyclage et mise au rebut	28
	Données techniques	29
	Annexe	
(4)	Installation	31

#### Ces instructions sont données pour votre sécurité. Lire attentivement les instructions suivantes avant de procéder à l'installation et d'utiliser cet appareil.

- Cet appareil doit être correctement installé par une personne qualifiée, en suivant rigoureusement les instructions du fabricant.
- AVERTISSEMENT: risque de choc électrique!
  L'alimentation électrique doit être coupée avant que l'appareil ne soit installé complètement.
- **AVERTISSEMENT:** un risque de choc électrique ou d'incendie peut survenir si le nettoyage n'est pas effectué conformément à ces instructions.
- AVERTISSEMENT: l'appareil est fourni avec des fixations, le cas échéant. Lors de l'installation de l'appareil, s'assurer d'utiliser les fixations appropriées au substrat et qu'elles sont en mesure de supporter le poids de l'appareil.
- AVERTISSEMENT: n'utiliser que des raccords et des vis de fixation de même taille tels que recommandés dans ce manue d'instructions. Le non-respect de ces instructions peut être à l'origine de dangers électriques.
- **AVERTISSEMENT:** éteindre l'appareil en débranchant le câble d'alimentation avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage.
- AVERTISSEMENT: des parties accessibles peuvent devenir chaudes lorsqu'elles sont utilisées avec des appareils de cuisson. Il convient d'éloigner les jeunes enfants. Veiller à éviter tout contact avec l'appareil.
- AVERTISSEMENT: ne pas flamber d'aliments sous la hotte. Afin d'éviter tout risque d'incendie, nettoyer ou

FR

remplacer le filtre à graisse régulièrement et surveiller de près les casseroles contenant de l'huile chaude.

- AVERTISSEMENT: des moyens de déconnexion totale doivent être incorporés dans le câblage fixe conformément aux réglementations locales relatives à l'installation électrique de votre pays. Il convient de connecter un interrupteur de déconnexion omnipolaire comportant un écart de séparation d'au moins 3 mm pour tous les pôles, lors de l'installation.
- AVERTISSEMENT: avant de brancher la hotte, vérifier que la tension de secteur et la fréquence correspondent à ce qui est indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil. Le non-respect de l'installation de l'appareil conformément aux présentes instructions peut être à l'origine d'un danger électrique. En cas de doute, demander conseil en magasin ou à un installateur qualifié.
- AVERTISSEMENT: consulter les réglementations locales concernant les sorties d'extraction et s'assurer que les sorties respectent ces réglementations. Ne pas brancher la hotte sur un conduit de ventilation ou d'air chaud aspirant des fumées de combustion provenant de gaz combustible ou d'autres combustibles. S'assurer que la ventilation de la pièce est effectuée conformément à ce qui est exigé par les autorités locales.
- AVERTISSEMENT: la hotte peut s'arrêter lors d'une décharge électrostatique (par exemple, un éclair). Ceci ne risque pas de causer des dommages. Couper l'alimentation électrique de la hotte et la rebrancher après une minute.
- AVERTISSEMENT: cet appareil peut être utilisé par un enfant de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec un

manque d'expérience ou de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou si des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité leur ont été données et qu'ils ont compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Garder l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque pour la sécurité.
- Ne pas installer l'appareil à l'extérieur, dans un endroit humide ou dans une zone pouvant présenter des fuites d'eau, par exemple, sous ou près d'un évier. En cas de fuite d'eau pouvant endommager l'appareil, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service client pour organiser une inspection.
- Ne pas utiliser d'aérosols à proximité de l'appareil.
- Jeter l'emballage avec soin. Un risque d'incendie peut survenir si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions. Se référer à la section Entretien pour obtenir des détails sur la façon de nettoyer et de remplacer les filtres à charbon et en aluminium (si la hotte en est équipée).
- Se référer à la section Entretien pour obtenir des détails sur le type d'ampoules pouvant être utilisées et comment les remplacer.
- Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur pour l'entretien.

- Cet appareil n'est pas prévu pour être mis en marche au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de contrôle à distance autonome.
- La pièce doit être bien ventilée lorsque la hotte fonctionne en même temps que des appareils utilisant un gaz combustible ou d'autres combustibles. S'assurer que la pression négative du lieu d'installation n'excède pas 4 Pa (0,04 mbar) afin de garantir que les fumées de combustion ne sont pas renvoyées dans la pièce.
- Ne pas utiliser la hotte si elle montre des signes de détérioration ou d'imperfection. Contacter le service client pour obtenir une assistance.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages personnels ou matériels en cas de mauvaise utilisation ou de mauvaise installation de cet appareil.
- L'appareil est une hotte aspirante, destinée à une utilisation domestique uniquement.
- lorsque la hotte aspirante est placée audessus d'un appareil, la distance minimale, entre la surface support des récipients de cuisson sur la plaque de cuisson et la partie la plus basse de la hotte:
  - > Table de cuisson gaz : 65 mm.
  - > Table de cuisson électrique : 40 mm.
- Important: si la pièce est équipée d'un appareil à combustion, par exemple une chaudière centrale au gaz ou au fioul, qui n'est pas de type "insert étanche", vous devez vous assurer qu'une quantité suffisante d'air entre dans la pièce, de sorte que les vapeurs provenant de la chaudière ne soient pas renvoyées dans la pièce par la hotte de cuisine.

#### Instructions de contrôle

#### Points à vérifier avant de commencer



Pour éviter tous risques liés à l'utilisation d'un appareil électrique, veillez à ce que l'appareil soit correctement installé et lisez attentivement les consignes de sécurité afin d'éviter tout danger ou dommage causé par une mauvaise utilisation. Nous vous recommandons de conserver ce manuel d'utilisation pour pouvoir vous y référer ultérieurement et le transmettre à d'éventuels futurs propriétaires. Après le déballage de l'appareil, veuillez vérifier que celui-ci n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le Service après-vente au 0805114933 (Téléphone gratuit).



Vérifiez l'emballage et assurez-vous que vous êtes en possession de toutes les pièces figurant sur la liste.



Choisissez l'emplacement adéquat pour votre appareil.



Si ce produit contient des parties en verre, prenez garde lors du montage et de la manipulation de l'appareil afin d'éviter tout risque de dommages corporels ou matériels.



Cet appareil est muni d'une plaque signalétique qui indique ses caractéristiques. Cette plaque fournit toutes les informations nécessaires à la commande des pièces détachées.



Si l'appareil doit être vendu ou cédé à un tiers, ou en cas de déménagement, veillez à remettre ce manuel au nouvel acquéreur afin qu'il puisse se familiariser avec son fonctionnement et sa sécurité.

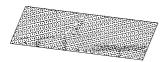






#### **Accessoires fournis**

#### Recyclage



ATFILT3 pour produit de 60 cm ATFILT4 pour produit de 90 cm



Fil fixe en acier

FR

#### Avant de commencer

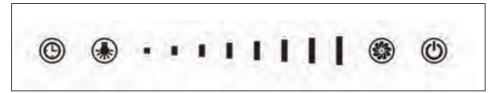


**AVERTISSEMENT:** lire les instructions avant d'utiliser l'appareil

Mettre l'appareil en marche sur l'unité de raccordement avec fusible. L'appareil est prêt à l'emploi.

#### Fonctionnement et réglages

panneau de commande tactile





L'extracteur fonctionnera à la vitesse actuelle pour le réglage du temps par le bouton «Slide control» avec 5-10-15-20-25-30-35-40 minutes. Lorsque le temps imparti, l'extracteur et la lumière seront fermés.



Bouton marche / arrêt de la lumière. Permet de régler l'intensité lumineuse à l'aide du bouton «Slide control» lorsque la veilleuse clignote.



Bouton marche / arrêt du ventilateur d'extraction. On peut choisir 4 réglages de vitesse par le bouton «Slide control» qui pour deux treillis correspondra à un réglage de vitesse.



Bouton marche / arrêt de l'extracteur. Appuyez sur le bouton pendant 2 secondes, la sortie d'extraction se soulève ou descend en fonction de la position de départ.

-----

Utilisé pour contrôler l'intensité lumineuse, le réglage de la vitesse et la minuterie.

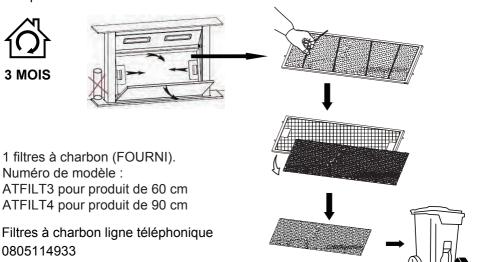
Pour obtenir les meilleurs résultats de votre hotte, il est recommandé de la laisser allumée pendant au moins 15 minutes après avoir terminé la cuisson.



**AVERTISSEMENT:** toujours couper l'alimentation électrique avant d'effectuer des travaux d'entretien sur la hotte. En cas de problème, contacter le service client.

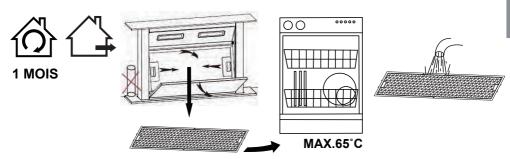
#### Remplacement du filtre à charbon

Remplacer les filtres à charbon tous les trois mois.



#### Filtres à graisse en aluminium

Pour éviter les incendies, bien les nettoyer une fois par mois. Pour ce faire, retirer les filtres et les tremper dans de l'eau chaude et du détergent pendant une heure. Si vous utilisez un lave-vaisselle, placer les filtres de manière verticale pour améliorer le processus de nettoyage.





AVERTISSEMENT: augmenter la fréquence de remplacement/nettoyage du filtre si la hotte est utilisée pendant plus de 2 heures par jour. Toujours utiliser les filtres d'origine du fabricant.

FR

#### Résolutions des pannes

#### Résolutions des pannes

	1		
Problème	Cause possible	Solution	
Vibration excessive.	L'appareil n'est pas installé correctement sur les supports.	TDéposer l'appareil et vérifier qu'il est correctement fixé.	
	La pale du ventilateur est endommagée.	Éteindre l'appareil. La réparation	
	Le moteur du ventilateur n'est pas fermement fixé.		
Le voyant est allumé, mais le	La pale du ventilateur est bloquée.	par un personnel qualifié.	
ventilateur ne fonctionne pas.	Le moteur est endommagé.		
Le voyant et le	L'ampoule est cassée.	Contacter le service client .	
moteur ne fonctionnent pas.	Connecteur électrique lâche.	Vérifier l'alimentation secteur.	
Mauvaise performance	La vitesse peut être trop lente.	Sélectionner une vitesse supérieure.	
d'aspiration.	Les filtres en aluminium sont sales.	Nettoyer les filtres en aluminium. (Voir la section Entretien).	
	L'évacuation du dessus est peut être obstruée.	Dégager toute obstruction.	
	Le kit d'évacuation en option est peut être déformé.	S'assurer que le kit d'évacuation est fixé conformément aux instructions du fabricant.	
	L'installation doit être conforme aux instructions du fabricant.	Il convient que le tuyau d'aération soit d'un diamètre correct et uniforme sans réduction ou restriction. (Voirla section Installation).	
Le fonctionnement est normal mais des odeurs de cuisson subsistent.	Le filtre à charbon n'est pas équipé d'un mode de recyclage ou est rempli de graisse.	Placer un filtre à charbon ou remplacer le filtre à charbon (Voir la section Entretien).	
La hotte ne fonctionne pas	Vérifiez que la hotte est connectée à l'alimentation. Vérifiez que les fusibles ou l'automatique n'ont pas sauté.		
La hotte ne fonctionne toujours pas	Si, après avoir vérifié les points mentionnés ci-des-sus, votre problème n'a pas encore été résolu, con-tactez le service technique ou votre distributeur.		



**Important:** Si la lumière est éteinte, contactez le service après - vente.

FR

#### Raccordement direct

Toute l'installation doit être effectuée par une personne compétente ou un électricien qualifié. Avant de raccorder le câble d'alimentation, s'assurer que la tension de secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.

L'appareil doit être raccordé directement au secteur à l'aide d'un disjoncteur omnipolaire avec une ouverture minimale de 3 mm entre les contacts.

L'installateur doit s'assurer que le bon raccordement électrique a été effectué et qu'il respecte le schéma de câblage.

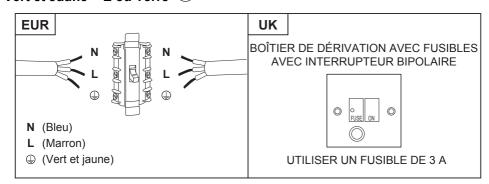
Le câble ne doit pas être tordu ou comprimé.

Vérifier régulièrement la présence de dommages sur le cordon d'alimentation et la prise électrique. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial ou un ensemble prévu à cet effet, disponible auprès du fabricant ou son prestataire de service.

# **AVERTISSEMENT:** il s'agit d'un appareil de Classe I. Il DOIT être raccordé à la terre

Cet appareil est livré avec un câble secteur à 3 conducteurs, présentant les couleurs suivantes:

Marron = L ou Phase
Bleu = N ou Neutre
Vert et Jaune = E ou Terre



#### Le fusible doit être de 3 A.

Afin de prévenir les risques, toujours présents lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important que cet appareil soit correctement installé et de lire les instructions de sécurité soigneusement en vue d'empêcher tout danger ou mauvaise utilisation. Veiller à conserver ce manuel d'instructions pour référence ultérieure et à le transmettre à tout futur propriétaire. Après avoir retiré l'emballage

# Raccordement direct Recyclage et mise au rebut

#### Raccordement direct

de l'appareil, vérifier qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil, contacter le service client par téléphone.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages personnels ou matériels causés par une mauvaise utilisation ou installation de cet appareil. Toute installation permanente doit être conforme aux dernières réglementations de câblage applicables dans votre pays et, pour votre propre sécurité, il convient qu'un électricien qualifié ou un entrepreneur effectue l'installation électrique.

#### Recyclage et mise au rebut

Les produits électriques usagés (WEEE) ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.

Recycler si des installations sont disponibles. Consulter vos autorités gouvernementales locales, les services d'enlèvement des ordures ménagères ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit, pour obtenir des conseils de recyclage.



Le symbole de la poubelle sur roues, sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager normal. Ce produit doit être remis à un point de collecte d'équipements électriques et électroniques pour être recyclé. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous permettrez d'éviter de possibles conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique pouvant survenir si ce produit n'était pas manipulé correctement.

#### Données techniques

Tension d'alimentation	220-240V~, 50Hz
Consommation – Ventilateur	230W
Consommation - Luminaire	2 x 1W Max
Consommation - Totale	232W
Classe de protection	I
Ampoule	Max. 1 W (Module LED)
ILCOS D code	DBS-1-S

#### Données techniques

# Informations concernant l'UE N° 66/2014 et N° 65/2014 A. Informations concernant la hotte aspirante

	Symbole	Valeur	Unité
Identification du modèle	UBDDGS60ABK / UBDDGS60AWH		
Consommation d'énergie annuelle	AEC hotte	52.4	KWh/a
Facteur d'accroissement dans le temps	f	1.1	
Efficacité fluidodynamique	FDE hotte	26.0	
Indice d'efficacité énergétique	EEI hotte	61.2	
Débit d'air mesuré au point de rendement maximal	Q BEP	272.8	M³/h
Pression d'air mesurée au point de rendement maximal	P BEP	428	PA
Débit d'air maximal	Q MAX	579.7	M³/h
Débit d'air en utilisation normale		Réglage maximal : 562.3 Réglage minimal : 216.0	M³/h
Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal	W BEP	124.7	W
Puissance nominale du système d'éclairage	W L	3.2	W
Éclairement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson	E moyen	69	lux
Efficacité lumineuse	LE hotte	21.6	lux/watt
Consommation d'électricité mesurée en mode « veille »	P s	-	W
Consommation d'électricité mesurée en mode arrêt	P 0	0.47	W
Niveau de puissance acoustique	L WA	Max. 72 / min. 58	dB
Efficacité de filtration des graisses	GFE hotte	51.8	%

	Symbole	Valeur	Unité
Identification du modèle	UBDDG	S90ABK / UBDDGS90AWH	
Consommation d'énergie annuelle	AEC hotte	48.2	KWh/a
Facteur d'accroissement dans le temps	f	1.0	
Efficacité fluidodynamique	FDE hotte	28.0	

FR

#### Données techniques

	Cumbala	Valeur	Unité
	Symbole	valeur	Unite
Indice	EEI hotte	56.8	
d'efficacité énergétique		00.0	
Débit d'air mesuré au point	Q	285.7	M³/h
de rendement maximal	BEP	200.7	101 711
Pression d'air mesurée au	P	443	PA
point de rendement maximal	BEP	110	170
Débit d'air maximal	Q	605.0	M³/h
	MAX		101 711
Débit d'air en		Réglage maximal : 591.0	M³/h
utilisation normale		Réglage minimal : 226.0	
Puissance électrique à	W		
l'entrée mesurée au point de	BEP	125.6	W
rendement maximal			
Puissance nominale du	W	3.2	W
système d'éclairage	L		
Éclairement moyen du	F		
système d'éclairage sur la	moyen	66	lux
surface de cuisson			
Efficacité lumineuse	LE hotte	20.6	lux/watt
0			
Consommation d'électricité mesurée en mode « veille »	P s	-	W
Consommation d'électricité	Р	0.47	W
mesurée en mode arrêt	0		
Niveau de	L	Max. 73 / min. 52	dB
puissance acoustique	WA		QD
Efficacité de filtration	GFE	51.8	%
des graisses	hotte	31.0	/0

Les méthodes de mesures et de calcul du tableau ci-dessus ont été données conformément au règlement délégué de la Commission (UE) N° 65/2014 et au règlement (EU) N° 66/2014 de la Commission.

### B. Ce qui suit explique comment réduire l'impact environnemental (par exemple, utilisation de l'énergie) du processus de cuisson.

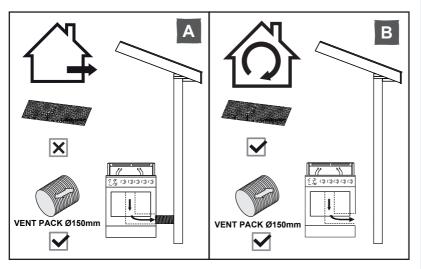
- 1. Installer la hotte aspirante à un endroit approprié, où la ventilation est suffisante.
- 2. Nettoyer la hotte aspirante régulièrement de manière à ne pas bloquer le conduit d'air.
- 3. Ne pas oublier d'éteindre l'éclairage de la hotte aspirante après la cuisson.
- 4. Ne pas oublier d'éteindre la hotte aspirante après la cuisson.

#### C. Informations concernant le démontage.

Cet appareil ne peut pas être démonté par l'utilisateur d'une autre manière que celle utilisée lors du montage initial présenté dans le manuel d'utilisation.

À la fin de sa durée de vie d'utilisation, il convient de ne pas jeter l'appareil dans les déchets ménagers. Consulter vos autorités gouvernementales locales, les services d'enlèvement des ordures ménagères ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit, pour obtenir des conseils de recyclage.





© Choose a type of installation:

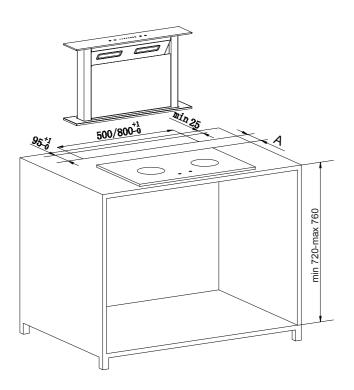
A - Extraction option; B - Recirculation option

**WARNING:** Beware of any sharp edge of metal plates, wear suitable protective gloves when handling the product.

Choisir un type d'installation:

A - Option par évacuation; B - Option par recyclage

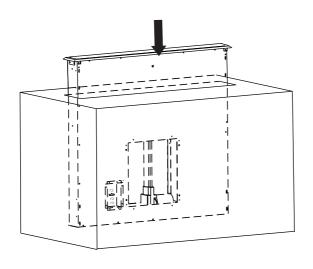
**AVERTISSEMENT:** Faites attention aux rebords coupants des plaques métalliques. Portez des gants de protection appropriés lors de la manipulation du produit.

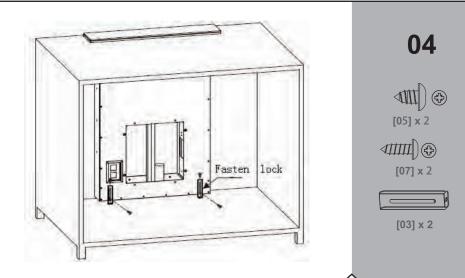


	А
For Gas hobs	65-80mm
For Electric hobs	>40mm

- Mark the worktop with the hole positions as shown in diagram.
- ® Marquez le plan de travail avec les positions des trous comme indiqué sur le diagramme.

03

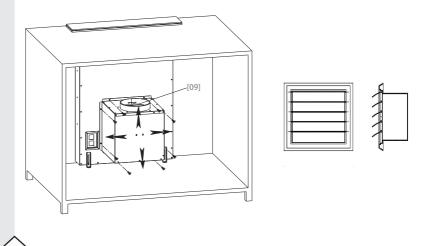




- **WARNING:** Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
- **AVERTISSEMENT:** Le fait de ne pas installer les vis ou le dispositif de fixation conformément à ces instructions peut entraîner des risques électriques.

#### 05



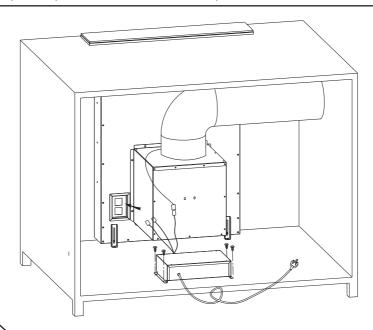


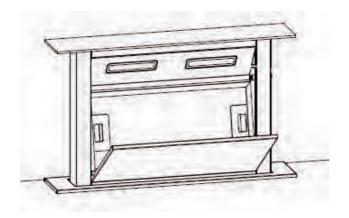
- © Connect the casing and hood. The wind direction are up, down, left, right, the user can select according to the space of the cabinet. Ensure the external vent outlet has some form of backdraft shutter i.e. gravity flaps to prevent air blowing back into the room.
- © Connectez le boîtier et le capot. La direction du vent est vers le haut, le bas, la gauche, la droite, l'utilisateur peut sélectionner en fonction de l'espace de l'armoire. Assurez-vous que la sortie de ventilation externe comporte une forme d'obturateur de contre-courant, c'est-à-dire des volets à gravité pour empêcher l'air de revenir dans la pièce.













[04] x 1

I Turn on the power, and then raise the downdraft range hood to fix the decorative glass.

**WARNING:** Do not touch the decorative front glass panel during or after the operation of the hood to avoid burns.

Mettez l'appareil sous tension, puis soulevez la hotte aspirante pour fixer le verre décoratif.

**AVERTISSEMENT:** Ne touchez pas le panneau de verre décoratif avant pendant ou après le fonctionnement de la hotte pour éviter les brûlures.

